



International Standard

Redline version
compares Second edition
to First edition



ISO 23500-5

Preparation and quality management of fluids for haemodialysis and related therapies —

Part 5: Quality of dialysis fluid for haemodialysis and related therapies

*Préparation et management de la qualité des liquides
d'hémodialyse et de thérapies annexes —*

*Partie 5: Qualité des liquides de dialyse pour hémodialyse et
thérapies apparentées*

IMPORTANT — PLEASE NOTE

This is a provisional mark-up copy and uses the following colour coding:

- Text example 1 — indicates added text (in green)
- ~~Text example 2~~ — indicates removed text (in red)
- indicates added graphic figure
- X — indicates removed graphic figure
- 1.x ... — Heading numbers containg modifications are highlighted in yellow in the Table of Contents

All changes in this document have yet to reach concensus by vote and as such should only be used internally for review purposes.

DISCLAIMER

This Redline version is not an official IEC Standard and is intended only to provide the user with an indication of what changes have been made to the previous version. Only the current version of the standard is to be considered the official document.

This Redline version provides you with a quick and easy way to compare all the changes between this standard and its previous edition. A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions and deletions are displayed in red, with deletions being struck through.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Requirements	2
4.1 Microbiological contaminants in dialysis fluid	2
4.1.1 General	2
4.1.2 Microbiological requirements for standard dialysis fluid	2
4.1.3 Microbiological requirements for ultrapure dialysis fluid	2
4.1.4 Microbiological requirements for online prepared substitution fluid	3
4.2 Chemical composition of dialysis fluid	3
4.2 4.3 Chemical contaminants in dialysis fluid	3
5 Tests for conformity with microbiological requirements	3
5.1 Sampling	3
5.2 Culture methods	4
5.1 Microbiological requirements	5
5.1.1 Sampling	5
5.1.2 Culture methods	5
5.2 Chemical requirements	7
Annex A (informative) Rationale for the development and provisions of this document	8
Annex B (informative) Reference tables	12
Bibliography	16

ITah Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO 23500-5:2024

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iso/1655905e-9219-4a4e-bcca-4643595fb88c/iso-23500-5-2024>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents ~~document~~ should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

~~Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).~~

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 150, *Implants for surgery*, Subcommittee SC 2, *Cardiovascular implants and extracorporeal systems*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 205, *Non-active medical devices*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This ~~first~~ **second** edition cancels and replaces ~~the first edition (ISO 11663:2014)~~ **23500-5:2019**, which has been technically revised. ~~The main changes compared to the previous edition are as follows:~~

~~The document forms part of a revised and renumbered series dealing with the preparation and quality management of fluids for haemodialysis and related therapies. The series comprise ISO 23500-1 (previously ISO 23500), ISO 23500-2, (previously ISO 26722), ISO 23500-3, (previously ISO 13959), ISO 23500-4, (previously ISO 13958), and ISO 23500-5, (previously ISO 11663).~~

The main changes are: alternatives to classic microbial analytical methods [endotoxin testing using rFC (tp)] have been incorporated.

A list of all parts ~~in~~ **of** the ISO 23500 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.